

افغانستان آزاد – آزاد افغانستان

AA-AA

چو کشور نباشد تن من مباد بدین بوم و بر زنده یک تن مباد
همه سر به سر تن به کشتن دهیم از آن به که کشور به دشمن دهیم

www.afgazad.com

afgazad@gmail.com

Political

سیاسی

نویسنده: فیلیپ جرالدی
برگردان از: آمادور نویدی
۱۴ جون ۲۰۲۰



تحمیل اراده آمریکا و اسرائیل بر جهان

فشار واشنگتن و اسرائیل به دادگاه جنایی بین المللی



دادگاه جنایی بین المللی

عملکرد خارج از قانون: واشنگتن به دادگاه جنایی بین المللی فشار می آورد

ظاهراً که هیچ محدودیتی برای آمریکا و اسرائیل جهت ارتکاب جنایت و فرار از قانون، بدون عواقب وجود ندارد. آمریکا جنگ اقتصادی ویرانکننده ای را علیه ایران، و ونزولا به راه انداخته، درحالی که چین را نیز برای بحران جهانی بهداشت گناهکار قلمداد می کند، اما مایل نیست پاسخگوی دلیل خروج خود از سازمان جهانی بهداشت باشد و کمکی نکند. اسرائیل هم که با گرفتن چراغ سبز از دولت ترمپ در همین حال در صدد است در ماه جولای، به طور غیرقانونی بخش های مهمی از کرانه باختری فلسطین را ضمیمه کند، و هیچکسی در اروپا یا جای دیگری حتی علاقه ای ندارد که اقدام به تحریم های جدی بکند تا شاید منجر به تعویق این تصمیم شود. بنیامین نتانیاهو، نخست وزیر

اسرائیل، صاف و ساده گفته است که باقی فلسطینی هائی که ضمیمه خواهند شد، شهروند اسرائیلی به حساب نمی آیند. آن‌ها در عوض بدون هیچ حقوق یا امتیازات تضمین شده ای «مطیع» دولت خواهند شد.

مؤسسه امریکائی کلاً به این قاعده کلی پای بند است که امریکا و اسرائیل باید در رفتار و برخورد با کشورهای دیگر در حوزه های نفوذ مربوط به خود «دست آزاد» را داشته باشند. این به طور مؤثر به معنای کنترل این روایت است که امریکا و دولت یهودی همیشه به نظر می‌رسد که قربانی رفتار غیراصولی کشورهای دیگر اند و همچنین جوی ایجاد می‌کنند که در آن هیچ تقابلی قانونی مؤثری نسبت به اقدامات تهاجمی آن‌ها وجود نداشته باشد.

در واقع، دادگاه جنائی بین المللی (آی سی سی) در لاهه (۲)، آن سازمانی است که به ویژه جهت برخورد با مشکلات و موضوعاتی همچون جنگ‌های تهاجمی و پاکسازی قومی ساخته شده، است، اما به طور خاص توسط هردو، واشنگتن و اورشلیم هدف قرار گرفته تا منکر هرگونه صلاحیت در موقعیت هائی گردد که هرکدام از این کشورها درگیر باشد. نه اسرائیل و نه امریکا، دادگاه جنائی بین المللی را به دلیل آشکاری که آن‌ها منشای عمده انگشت‌نمای ناقضان حقوق بشر و قوانین بین المللی هستند، به رسمیت نمی شناسند. اسرائیل به ویژه نگران جنایات جنگی بی‌شمار خود است، از جمله، نقض کنوانسیون چهار ژنیو، که قدرت اشغال‌گر را از «انتقال مستقیم یا غیرمستقیم بخش‌هایی از جمعیت شهروندان غیرنظامی خود را به سرزمین‌های اشغالی، یا اخراج یا انتقال همه و یا بخش‌هایی از جمعیت قلمرو اشغال شده را در درون یا بیرون این سرزمین قدغن می‌کند».

درواقع، اخیراً دادگاه جنائی بین المللی توسط هردو، دولت ترمپ و کنگره هدف قرار گرفته است (۳). دو هفته قبل، یک گروه ۶۹ نفر از سناتورهای امریکائی از هر دو حزب دمکرات و جمهوری‌خواه، نامه ای (۴) به وزیر امور خارجه، مایک پمپئو ارسال کردند که «سیاسی کردن خطرناک دادگاه» را محکوم کردند، که «به طور ناعادلانه اسرائیل را هدف قرار می‌دهد». سناتورها به پمپئو اصرار ورزیدند که به «حمایت شدید خود از اسرائیل در مقابله با امکان افزایش تحقیقات و پیگردهای قانونی توسط دادگاه جنائی بین المللی» ادامه دهد. این نامه شامل این ادعا است که «اقدامات کنونی در حال انجام می‌تواند منجر به پیگرد قانونی شهروندان اسرائیلی گردد...» حتی اگر چه که «دادگاه جنائی بین المللی در این مورد از صلاحیت قانونی بهره مند نباشد».

این ادعا که دادگاه جنائی بین المللی صلاحیت ندارد، در بهترین حالت مشکوک است، زیرا که «دولت فلسطین» از مقام ناظر برخوردارست و عضوی از از نهادهای بین المللی در سازمان ملل است. فلسطین همچنین امضاء کننده قانون یا سند رُم (۵) است که دادگاه جنائی بین المللی را تأسیس کرده است. پیش‌بینی می‌شود که نامه سنا توسط استر کورز، مدیر قانونگذاری کمیته روابط عمومی امریکائی اسرائیل - ایپیک (۶) نوشته شده باشد، که بانفوذترین گروه حامی اسرائیل در امریکاست. نامه مشابه (۷) دیگری نیز در مجلس نمایندگان دست به دست می‌شد، که با انتقاد از نیت دادگاه جنائی بین المللی جهت تحقیق در مورد جنایات جنگی امریکا در افغانستان است، که به «مشکل امریکا» نیز اضافه می‌کند. این نامه، ۲۶۲ امضاء دریافت کرد.

با پیش‌روی تهدید به منافع اسرائیل، کنگره امریکا مدت‌هاست که امنیت و سایر کمک‌ها به مقامات فلسطین را مشروط کرده و همه کمک‌ها را معلق می‌کند «چنان‌چه فلسطینی‌ها نخستین گام را جهت یک دادگاه بین المللی جنائی بردارند، و به مقامات قضائی اجازه تحقیق دهند، یا فعالانه از چنین تحقیقاتی حمایت کنند که شهروندان اسرائیلی را جهت جنایات ادعا شده علیه فلسطینی‌ها مورد تحقیق قرار دهند». از آنجائی‌که ترمپ عملاً درواقع و تقریباً همه کمک‌ها، از جمله کمک‌های بشردوستانه به پناهندگان را قطع کرده است، مجازات برای رفتن به دادگاه بین المللی کیفری ضرورتاً

دادخواهانه است و فلسطینی ها باید متعاقباً شکایت خود را به پیش ببرند تا کوششی جهت شکست یا برهم زدن جدول برنامه زمانی الحاق سرزمین‌های آن‌ها به اسرائیل گردد.

نامه سناتورها با انتشار اخطار پومپئو به دادگاه بین المللی کیفری همراه شد که بر اسرائیل متمرکز شده بود، اما واضح بود که قبلاً تصمیم گرفته شده بود که مانع هرگونه تلاشی جهت بررسی جنایات امریکا در افغانستان گردد (۸). او مدعی شد که دادگاه جنائی بین المللی یک مؤسسه سیاسی است، نه یک نهاد قانونی قضائی، و دادستان کل، فاتو بنسودا (۹) را به تحقیقات نفرت انگیز در مورد «جنایات جنگی اسرائیل در غزه، کرانه باختری و شرق اورشلیم» متهم کرد. شکایت پومپئو به موازات نامه سناتورها بود، که احتمالاً تصادفی نیست، در این ادعائی که دادگاه صلاحیت ندارد و فلسطینی‌ها «حاکمیتی مستقل» نیستند و بنابراین، در وهله اول فاقد جایگاهی جهت رفتن به دادگاه هستند.

و بالاخره، پومپئو با یک تهدید، نتیجه گیری کرد که: «دادگاهی که تلاش می‌کند قدرت خود را در خارج از صلاحیت خود به کار گیرد، یک ابزار سیاسی است که باعث به سخره گرفتن قانون و روند ناشی از آن می‌گردد. اگر دادگاه بین المللی جنائی همچنان به روند فعلی خود ادامه دهد، ما عواقب احتمالی دقیقی را پی‌می‌گیریم».

اسرائیل هم مانند امریکا ادعا کرده است، که مطیع «دادرسی» دادگاه بین المللی جنائی نیست، زیرا که دارای یک سیستم دادگاهی است که عمل می‌کند، و قادر به مجازات جنایتکاران جنگی است. البته، حقیقت اینست که اسرائیل چنین کاری را نمی‌کند و امریکا هم تنها زمانی که شرمنده و تحقیرشود، این‌کار را انجام می‌دهد. تازه ترین جنایتکار جنگی امریکائی توسط دادگاه های نظامی محکوم، اما بعداً توسط پریزدنت ترمپ مورد عفو قرار گرفت، و حتی وی به جشن در کاخ سفید دعوت شد و مورد تقدیر قرار گرفت.

دادستان کل، فاتو بنسودا در نومبر سال ۲۰۱۷ اطلاع داد که او به تحقیقات خود مبنی بر جنایات جنگی ادعا شده در افغانستان اقدام می‌کند. دولت ترمپ با ابراز خشم و با انتقاد از دادستان کل، فاتو بنسودا در تویتر خود، ویزای وی به امریکا را لغو نمود، و تهدید به اقدام قانونی علیه وی، کارمندان و حتی قضات دادگاه جنائی بین المللی کرد. کاخ سفید اخطار داد که حتی اگر دادگاه بین المللی جنائی جرأت کند و یک شهروند امریکائی را بازداشت نماید، امریکا از نیروهای نظامی جهت نجات وی استفاده می‌کند. ترمپ، پمپئو و جان بولتون دادگاه جنائی بین المللی را سیاسی، فاسد، غیرمسئول، غیرقابل توصیف و فاقد شفافیت، و بنابراین غیرقانونی خواندند. این انتقاد که به اندازه کافی عجیب و غریب است، درست مانند توصیف دقیقی می‌باشد که نشان‌گر خود دولت ترمپ است.

فاتو بنسودا، که در گذشته درمورد مقابله با جنایات اسرائیل فاقد شهامت بود و براحتی می‌ترسید (۱۰)، اکنون گزارش شده که به شکایت فلسطین رسیدگی می‌کند. وی همچنین نیز مجاز به رسیدگی به تحقیق جنایات امریکا در افغانستان شده است. اگر قرار است که یک دادگاه واقعی باشد، می‌توان سیاستمداران عالی‌رتبه، مقامات، و نظامیان از هردو، اسرائیل و امریکا را جهت بازجویی احضار کرد. و اگر احضارها نادیده گرفته شوند که احتمال هم دارد، دادستان می‌تواند حکم بازداشت جهانی صادر نماید و این به معنای اینست که اگر آن‌ها به هرکدام از ۱۲۳ کشور عضو بروند که سند رُم را امضاء کرده اند، آن‌ها را می‌توان دستگیر و به دادگاه سپرد. بنابراین، باید توقع داشته باشیم که هردو، امریکا و اسرائیل همچنان به تهمت زدن و بدگویی های خود درمورد دادگاه جنائی بین المللی ادامه دهند، که شامل پاسخ و تهدیدهای مسلحانه از طرف واشنگتن هم می‌شود. حمله به لاهه ممکنست که در دنیای واقعی غیرقابل تصور باشد، اما سه سال گذشته نشان داده است که دونالد ترمپ تقریباً قادر به انجام هرکاریست. تا آن‌زمان، می‌توان امید داشت که دادستان کل، فاتو بنسودا همچنان به کار خود جهت افشای جنایات امریکا و اسرائیل ادامه دهد که همچنان در هردو، فلسطین و افغانستان مرتکب جنایت می‌شوند. شاید افشاء و شرمساری امریکا و اسرائیل در یک دادگاه عمومی بسیار

مرئی و بسیار محترم تنها چاره برای بیدار کردن شهروندان آن دو کشور نسبت به جنایات وحشتناکی باشد که به نام آن‌ها انجام داده شده، می‌شود، و همچنان ادامه دارد.

درباره نویسنده:

فیلیپ ام. جردلی، دارای دکترای و مدیر اجرایی شورای منافع ملی، یک بنیاد آموزشی است که کمک‌های مالی به آن، مالیات را کاهش می‌دهد. این مؤسسه به دنبال سیاست خارجی است که مبتنی بر منافع بیش‌تر در خاورمیانه باشد.

وب سایت:

www.councilforthenationalinterest.org

آدرس پستی:

P.O. Box 2157, Purcellville VA 20134

و ایمیل:

inform@cnionline.org

منبع اصلی:

Operating Outside the Rule of Law: Washington Pressures International Criminal Court,

By Philip Girdali June 4, 2020

<https://www.strategic-culture.org/news/2020/06/04/operating-outside-the-rule-of-law-washington-pressures-international-criminal-court/>

برگرداننده شده از:

Washington Pressures International Criminal Court

By Philip Girdali

<http://www.informationclearinghouse.info/55186.htm>

منابع:

(۱)-

Trump: US 'terminating' relationship with WHO

- 05/29/20 03:02 PM EDT MORGAN CHALFANTBY

<https://thehill.com/homenews/administration/500161-trump-us-terminating-relationship-with-who?userid=89807>

(۲)-

دادگاه جنائی بین المللی (آی سی سی)

The International Criminal Court (ICC)

(۳)-

Congress enables Israeli impunity at ICC

15 May 2020 [Lobby Watch](#) [Josh Ruebner](#)

<https://electronicintifada.net/blogs/josh-ruebner/congress-enables-israeli-impunity-icc?fbclid=IwAR0nT8i2C5To19wpKMbfc8bL0TTk9OcpZgo2BDs9F1wgmgl112lSwVAK>

1
-(۴)

Portman, Cardin Lead Bipartisan Senate Call for Secretary Pompeo to Defend Israel Against Politically Motivated Investigations by the International Criminal Court

May 13, 2020 | Press Releases

WASHINGTON, DC

<https://www.portman.senate.gov/newsroom/press-releases/portman-cardin-lead-bipartisan-senate-call-secretary-pompeo-defend-israel>

-(۵)

Rome Statute of the International Criminal Court

<https://www.icc-cpi.int/resource-library/documents/rs-eng.pdf>

-(۶)

کمیته روابط عمومی امریکائی اسرائیل (ایپیک)

The American Israel Public Affairs Committee (AIPAC)

-(۷)

[letter](#)A similar

<https://www.aipac.org/-/media/publications/policy-and-politics/legislative-action/2020/luria-gallagher-final.pdf>

-(۸)

The US-Israeli Campaign Against the ICC

May 25, 2020 [Prof. Eytan Gilboa](#) By

https://besacenter.org/perspectives-papers/us-israel-icc/?fbclid=IwAR1opDSDdGx4U_y5w_vEDaRqtyVQ1bqhjUQw_WOGYb8OHuz2aLtbjSY

WG_M

-(۹)

دادستان کل، فاتو بنسودا

chief prosecutor Fatou Bensouda

-(۱۰)

Norman Finkelstein's new book indicts the International Criminal Court for whitewashing
Israel

MAY 28, 2020 **JAMES NORTHBY**

<https://mondoweiss.net/2020/05/norman-finkelsteins-new-book-indicts-the-international-criminal-court-for-whitewashing-israel/>